Document generated on 07/19/2025 12:53 a.m.

Cahiers de géographie du Québec

Bibliographie annotée concernant la pénétration de la géographie dans le Québec

Louis-Edmond Hamelin

Volume 4, Number 8, 1960

Mélanges géographiques canadiens offerts à Raoul Blanchard

URI: https://id.erudit.org/iderudit/020223ar
DOI: https://doi.org/10.7202/020223ar

See table of contents

Publisher(s)

Département de géographie de l'Université Laval

ISSN

0007-9766 (print)
1708-8968 (digital)

Explore this journal

Cite this article

Hamelin, L.-E. (1960). Bibliographie annotée concernant la pénétration de la géographie dans le Québec. *Cahiers de géographie du Québec*, *4*(8), 345–358. https://doi.org/10.7202/020223ar

Article abstract

As a first step towards a historical study of Geography in the Province of Québec, the author bas first gathered an abundant bibliography, the first part of which concerns the geography textbooks which have been used in Québec.

Since 1804, there have been more than 300 editions or reprints of Canadian books which have been used as geography textbooks. The history of these textbooks may be divided in three periods : 1. 1804-1830, the first textbooks ; 2. 1830-1900, when the main textbooks were those by Holmes, *la Société d'Education, les Frères des Écoles chrétiennes,* F.-X. Toussaint and Hodgins-Lovell ; 3. the xx th century, which bas known two main collections, one by the Marist Brothers and one by uni-versity geographers.

The characteristics of these textbooks are presented and the author concludes by giving a list of the textbooks that remain to be written to meet the present needs.

Tous droits réservés © Cahiers de géographie du Québec, 1960

This document is protected by copyright law. Use of the services of Érudit (including reproduction) is subject to its terms and conditions, which can be viewed online.

https://apropos.erudit.org/en/users/policy-on-use/

érudit

This article is disseminated and preserved by Érudit.

Érudit is a non-profit inter-university consortium of the Université de Montréal, Université Laval, and the Université du Québec à Montréal. Its mission is to promote and disseminate research.

https://www.erudit.org/en/

BIBLIOGRAPHIE ANNOTÉE CONCERNANT LA PÉNÉTRATION DE LA GÉOGRAPHIE DANS LE QUÉBEC

I. Manuels

par

Louis-Edmond HAMELIN
Professeur de géographie, université Laval, Québec.

SUMMARY

As a first step towards a historical study of Geography in the Province of Québec, the author has first gathered an abundant bibliography, the first part of which concerns the geography textbooks which have been used in Québec.

Since 1804, there have been more than 300 editions or reprints of Canadian books which have been used as geography textbooks. The history of these textbooks may be divided in three periods : 1. 1804-1830, the first textbooks ; 2. 1830-1900, when the main textbooks were those by Holmes, la Société d'Éducation, les Frères des Écoles chrétiennes, *F.-X. Toussaint and Hodgins-Lovell ; 3. the xxth century, which has known two main collections, one by the Marist Brothers and one by university geographers.*

The characteristics of these textbooks are presented and the author concludes by giving a list of the textbooks that remain to be written to meet the present needs.

La publication en 1959 des *Mélanges géographiques canadiens Raoul Blanchard* par l'Institut de géographie de l'université Laval nous a permis de préciser le rôle unique du Maître de l'université de Grenoble dans l'évolution de la géographie canadienne d'expression française.[1] La mesure de la paternité de Raoul Blanchard nous a entraîné dans l'histoire globale de la géographie québécoise. De plus en plus, cette histoire nous apparaît une question vaste et complexe dont les limites atteignent même l'histoire — encore à écrire — des sciences et des lettres dans la vallée du Saint-Laurent. L'imprécision permanente du mot géographie cause l'une des difficultés. De toute façon, les sources sont extrêmement dispersées et la bibliographie très abondante. Ces conditions particulières de la recherche nous conseillent de nous en tenir pour le moment à la présentation de matériaux significatifs et de retarder l'élaboration d'une synthèse prématurée. Il ne s'agira donc que de documents que nous publierons par sections. La présente tranche est consacrée aux manuels de géographie qui ont été en usage dans le Québec, depuis la publication du premier en 1804.[2]

---

[1] HAMELIN, Louis-Edmond, *Raoul Blanchard*, dans M.G.C.R.B., Québec, 1959, pp. 13-27.

[2] La deuxième partie, intitulée *Notes et Documents*, sera polycopiée dans la collection des T.I.G.U.L., Québec, n° 8, 56 pages dactylographiées.

I. Avertissement méthodologique

Voici les normes suivies dans l'établissement de la liste de ces livres scolaires.

La plupart des manuels mentionnés se rapportent à l'enseignement primaire ; plusieurs, cependant, concernent les cours secondaire, technique et universitaire. Sont indiqués non seulement les manuels proprement dits mais aussi des ouvrages, des atlas et des cours polycopiés qui, faute de meilleurs livres, ont été utilisés comme tels dans certaines institutions. Par contre, ne sont pas mentionnées les notes manuscrites des professeurs de collège bien qu'au début du XIXe siècle il y a tout lieu de croire que ces « cahiers » étaient relativement nombreux ; n'ont pas été inventoriées, également, les cartes isolées ne faisant pas partie d'une collection.

La plupart des ouvrages repérés sont de langue française mais nous avons tenu à relever aussi des manuels canadiens de langue anglaise qui ont été utilisés dans les institutions québécoises de langue anglaise et même dans certains milieux canadiens-français.

Dans l'expression « manuels canadiens », le mot canadien a un sens très vague ; il se rapporte surtout aux livres qui ont été édités au Canada (Montréal, Québec, Toronto, Halifax . . .) mais ces ouvrages n'ont pas tous été écrits par des canadiens ; dans quelques cas, il s'agit de livres écrits pour des étudiants canadiens mais imprimés à l'étranger.

À quelques exceptions près, c'est à partir d'ouvrages vus dans des bibliothèques, notamment la B.U.L., que la présente liste de manuels a pu être dressée ; [3] aussi cette bibliographie apparaîtra-t-elle visiblement incomplète, par exemple pour ce qui a trait à chacune des rééditions d'un ouvrage ; nous n'avons mentionné, en effet, que les réimpressions que nous trouvions dans les rayons. D'ailleurs, certaines difficultés sont apparues précisément dans le relevé des livres réédités ; le nom de l'auteur et l'année ne sont pas toujours mentionnés ; le titre de l'ouvrage, la ville et la maison d'édition ainsi que le nombre de pages peuvent changer sans ou avec modification du contenu ; le numérotage des réimpressions ne semble pas toujours rigoureux ; bref, beaucoup de fantaisies. Pour nos propres besoins, nous n'avions pas à relever toutes ces irrégularités d'édition ; nous nous en excusons auprès des bibliographes ; de même, nous leur demandons de l'indulgence pour les nombreuses erreurs de toute liste bibliographique.

Les manuels sont présentés par ordre alphabétique du nom de l'auteur ou du mot clef du titre. Un point-virgule sépare chacune des éditions successives. De courtes observations accompagnent parfois les item bibliographiques.[4]

---

[3] Nous tenons à remercier MM. J.-C. Bonenfant, Fernand Ouellet, Pierre Savard, Louis Trotier, Jules Turcot et Monseigneur Arthur Maheux d'avoir attiré notre attention sur quelques ouvrages.

[4] Table des sigles : *ASQ :* archives du Séminaire de Québec ; *bibl. :* bibliographie ; *BRH : Bulletin des Recherches historiques,* Québec ; *BUL :* Bibliothèque de l'université Laval ; *c. :* carte ; *CND :* Congrégation Notre-Dame ; *dact. :* dactylographié ; *ÉC :* Frères des Écoles chrétiennes ; *éd. :* édition ; *ENL :* École normale Laval, Québec ; *fig. :* figure ; *HEC :* École des Hautes Études commerciales ; *Mtl :* Montréal ; *IGUL :* Institut de géographie de l'université Laval, Québec ; *pp. :* pages ; *RUL : Revue de l'Université Laval* ; *TIGUL :* travaux de l'Institut de géographie de l'université Laval ; *UL :* Université Laval.

II. Liste des manuels

1. *Avec nom d'auteur*

ALFRED-BENOÎT, Fr., Mariste, *Cours de géographie aux professeurs.* Chicoutimi, 1958, 3 pp. polycopiées.

Programme de 30 leçons de géographie générale et de 14 leçons de géographie régionale pour les professeurs de la région de Chicoutimi durant l'année universitaire 1958-1959.

BAILLAIRGÉ, Rév. F.-A., *Première année de géographie. La paroisse ou géographie locale. Saint-Hubert, comté de Chambly.* Joliette, 1899, 29 pp. Baillairgé ou Baillargé.

BAILLAIRGÉ, Rév. F.-A., *La deuxième année de géographie. La terre à vol d'oiseau ou notions préliminaires de géographie.* Joliette, 1898, 84 pp.

BAILLAIRGÉ, Rév. F.-A., *Tableaux du Canada, de l'Amérique et de l'Asie.* 1902.

Le même auteur a écrit d'autres ouvrages qui ont pu être utilisés dans l'enseignement.

BLANCHARD, Raoul, *La géographie de l'industrie.* Montréal, 1934, 170 pp.

Préface de Henri Laureys. Cours donnés par M. Raoul Blanchard à l'École des Hautes Études commerciales à partir de 1933.

BLANCHARD, Raoul, *Géographie générale.* Montréal, Beauchemin, 1938, tome I, 208 pp., fig. ; Montréal, 1939, tome II, 222 pp., fig.

« Seuls manuels actuellement utilisables dans l'enseignement secondaire. » F. Grenier, 1953.

BLANCHARD, Raoul, *Le Québec par l'image.* Montréal. Beauchemin, 1949, 135 pp., 8 fig., 53 photos.

BLANCHARD, Raoul, *Le Canada français. Province de Québec.* Fayard, Paris, 1960, 316 pp., 36 fig., 19 planches, 1 carte hors-texte.

BORTHWICKS, Rev. J. D., *Cyclopedia of history and geography . . .* Montréal, Miller, 1859, 251 pp.

Recommandé par le *High School Department of McGill College.*

BORTHWICKS, Rev. J. D., *Elementary geography of Canada.* Montréal, Rolland, 1871, 55 pp.

Écrit à la suite des changements apportés à la géographie canadienne par la Confédération.

BOUCHARD, Paul, *Amérique latine. Résumé de cours.* Faculté de commerce, UL, Québec, 1959, 102 pp. polycopiées.

Paraît annuellement depuis quelques années.

BROUILLETTE, Benoît, *Le Canada par l'image.* Montréal, Beauchemin, 1946, 2e éd., 143 pp., 97 fig.

Première édition en 1934.

BROUILLETTE, Benoît, *Géographie économique du Canada.* Montréal et Québec. Plusieurs éditions, notamment en 1947, 81 pp. polycopiées, bibl.

BROUILLETTE, Benoît, *Cours de géographie générale, 1941-1942.* Montréal, 1942, 100 pp. dact., bibl.

15 leçons de géographie physique, 6 de géographie humaine, plan de géographie économique.

BROUILLETTE, Benoît, et DAGENAIS, Pierre, *Géographie, quatrième année.* Montréal, Beauchemin, 1953, 72 pp., fig., dessin de J.-C. Faucher.

BRUTTO, J.-P., *Cahier de cartographie.* Classes de 4e, 5e, 6e, 7e. Montréal, Librairie pédagogique, 1941, 2 vol.

CALKIN, J. B., *New Introductory Geography with Outlines of Physiography.* Halifax, 1901, 108 pp., fig. ; 1905, 108 pp., fig. ; 1913, 108 pp., fig.
Quebec school series.

CURRIE, A. W., *An economic geography of Canada.* Toronto, 1945, 455 pp., fig.

DAGENAIS, PIERRE, et FAUCHER, J.-C., *L'ABC de la géographie, première année.* Montréal, Beauchemin, 1947, 32 pp., fig.

DAGENAIS, PIERRE, *L'ABC de la géographie. Guide du maître, première année.* Montréal, 1948, 79 pp.

DAGENAIS, PIERRE, *L'ABC de la géographie. Guide du maître, 2e année.* Montréal, 1948, 63 pp.

DAGENAIS, PIERRE, et FAUCHER, J.-C., *L'ABC de la géographie, 2e année.* Montréal, 1948, 59 pp., fig.

DAGENAIS, PIERRE, et FAUCHER, J.-C., *L'ABC de la géographie, 3e année,* Montréal 1948 52 pp., fig.

DAGENAIS, PIERRE, *L'ABC de la géographie. Guide du maître, 3e année.* Beauchemin, 1951, 41 pp.

DELAVOYE, M.-J.-G., *Catéchisme de géographie qui donnera aux enfants, en termes simples, une idée claire et concise du monde et de ses habitants.* Québec, 1840, 72 pp.

EWING, T., *The Canadian school geography.* Montréal, 1843, 65 pp.
Un auteur anglais qui s'inspire de son *System of Geography,* populaire en Grande-Bretagne ; l'auteur constate que les manuels de géographie en usage au Canada sont américains.

FALAISE, NOËL, *Notions de géographie industrielle.* Ministère du Bien-Être social et de la Jeunesse. Office des cours par correspondance, Montréal, 1951, 1re éd. ; 1958, 2e éd., 93 pp., fig.
Conforme au programme de géographie de l'enseignement technique.

FULFORD, F. D., *A lecture on natural, moral and physical geography.* Montréal, 1856, 32 pp.

GARNEAU, ADOLPHE, ptre, *Notes de géographie.* Québec, mars 1903, 33 pp.
Pour les élèves de 5e année. Ouvrages consultés : Niox, abbé E. C., Schrader, Hachette, abbé Jousset . . .

GARNEAU, ADOLPHE, ptre, *Précis de géographie.* Québec, 1912, 1re éd., 736 pp., bibl. ; Québec, 1917, 2e éd., 690 pp.
Aucune figure dans l'ouvrage mais l'auteur conseillait aux usagers de se servir d'un atlas. Ouvrage qui subira la concurrence des manuels des Maristes.

GIBSON, T. A., *Geography of Canada.* Montréal, New Ramsay, 1885, 126 pp.

HODGINS, J. G., *Easy lessons in general geography.* Montréal, 1863, 80 pp., fig. ; Montréal, 1864, 80 pp., ; Montréal, 1866.
Fait à Toronto ; lié à Lovell.

HODGINS, J. G., *The geography and history of British America and of the other colonies of the Empire.* Toronto, 1857, McLear & Co., 129 pp., 64 gravures ; Toronto-Montréal, 1858, 129 pp., fig. ; Montréal, 1866.
On remercie, dans la préface, l'abbé J.-B. Ferland de l'université Laval.

HODGINS, J. G., *Lovell's general geography.* Montréal, 1861, 104 pp., fig. ; Montréal, 1869 ; Montréal, 1876.
« Les manuels anglais ou américains ne sont pas adaptés à la situation canadienne ».

HOLMES, JEAN, ptre, *Nouvel abrégé de géographie moderne . . . de géographie sacrée . . .* Québec, 1831, XII+51 pp. ; Québec, 1832, 1re éd., 159 pp. ; Québec, 1833, 2e éd. (la géogr. générale a été empruntée à l'abrégé de géographie de M. Ansart, Paris, 1830, 6e éd. ; la section du livre de Holmes concernant la géographie sacrée vient également de Paris, 1826) ; Québec, 1839, 3e éd., 299 pp.+XXXI+14 pp. ; Québec, 1846, 4e éd., 322+XXXII+15 pp. ; Québec, 1851 ou 1854, 5e éd., 390 pp. ; Québec, 1862 ou 1864, 6e ed., 394 pp.

Avant nous, Antonio Drolet a reconstitué la liste des éditions de *l'abrégé de géographie* de l'abbé Holmes dans le BRH, vol. 53, n° 5 (mai 1947), pp. 160-161.

HOLMES, JEAN, ptre, *Abridgment of modern geography . . . of sacred geography . . . part I . . . first edition.* Québec, 1836, 191 pp., 1 c.

Chauveau, en 1876, a parlé d'une édition allemande que nous n'avons pas vue.

HOLMES, JEAN, ptre, *Nouvel abrégé de géographie moderne . . . par l'abbé Holmes. Revu, corrigé et considérablement augmenté par l'abbé L.-O. Gauthier.* Montréal, 1870, 7e éd., 328 pp. [apparemment, la 1re éd. Gauthier, professeur d'histoire au Séminaire de Québec ; Gauthier s'est servi de Holmes, Dussieux, Clyde (anglais) et Mitchell (américain)] ; Montréal, 1877, 8e éd., 330 pp. ; Montréal, 1884, 9e éd. ?

Marche de l'édition difficile à suivre.

HUGO, R., *Elements of geography adapted for the use in British America.* Montréal, 1856.

KIMBLE, G. H. T., *Canadian Military Geography.* The Directorate of Military Training, Ottawa, 196 pp., fig.

Édition française par la suite ; utilisé dans les cours de géographie aux forces armées.

LABRIE, JACQUES,

Il aurait composé une géographie du Canada pour les besoins de son école à Saint-Eustache, vers 1830.

LAFLAMME, J.-C.-K., Mgr, *Éléments de minéralogie, de géologie et de botanique.* Québec, 1912, 345 pp., fig.

LAUREYS, HENRY, *Essai de géographie économique du Canada.* Résumé aide-mémoire, cours HEC, Bruxelles, 1914, 282 pp., 8 c., 28 graphiques.

LAURIN, JOS., *Géographie élémentaire par demandes et réponses à l'usage des écoles.* Québec, 1839, 108 pp.

LAVERDIÈRE, W., et MORIN, L., *Initiation à la géologie.* Montréal, Fides, 1943, 158 pp., fig.

MILLER, E., *Pour qu'on aime la géographie.* Montréal 1921, 245 pp.

« Tel devait être le sujet de ses cours à la Faculté des Lettres » (Benoît BROUILLETTE).

MILLER, E., *Géographie générale, publiée d'après les manuscrits de l'auteur par l'abbé A. Desrosiers.* Beauceville, 1924, 330 pp., fig.

L'ouvrage se divise en 3 parties : géographie historique ; géographie générale physique ; biogéographie (titre de LEH) ; introduction de l'abbé A. Desrosiers : « Les ouvrages géographiques ne dépassent guère chez nous les exigences des écoles primaires. »

« Le livre de Miller, fait sur le modèle des meilleurs manuels de France. »

MILLER, J.-N., *Nouvelle géographie élémentaire, adaptée aux écoles canadiennes.* Québec, Darveau, vers 1902, 154 pp., nombreuses figures, supplément statistique.

Ce manuel a été traduit en anglais sous le titre de *New Elementary Geography.*

MONTPETIT, A. N., et DEVISME, LÉOPOLD, *Abrégé de géographie moderne à l'usage de la jeunesse d'après une nouvelle méthode raisonnée.* Québec, Léger Rousseau, 1870, 389 pp.

NANTEL, ANTONIN, (1839-?), ptre, *Précis de géographie élémentaire.*

PINNOCK, *Catechism of geography*. London, 1823, 9e éd. londonienne ; Montréal, 1833 ; Montréal, 1835 ; Montréal ?, 1839 ; Montréal, 1843, 69 pp. ; Montréal, 1847, 88 pp. ; Montréal, 1851, 73 pp., revisée par C. P. Watson ; Montréal, 1852, 69 pp. ; New-York, 1853, 123 pp.

Séquence des éditions difficile à suivre.

PUTNAM, D., ed., *Canadian Regions. A Geography of Canada*. Dent, Toronto, 1952, 601 pp., fig. Les auteurs sont D. Putnam, Benoît Brouillette, Donald Kerr, J. Lewis Robinson.

Bon compte rendu fait par Jean-Marie Roy dans RUL, vol. VII, n° 10 (juin 1953), pp. 911-916.

RAMSAY, *Scripture Atlas for Schools*. Montréal (six cartes d'histoire sainte.)

RAMSAY, *Ramsay's quarter dollar atlas of modern geography*. Montréal, 2e éd.

REID, H., *Elements of geography, adapted for use in British America . . .* Halifax, 1858, 2e éd.

ROBERT, E., *Petits exercices de géographie pratique sur la carte*. Mile-End, 1892.

ROBINSON, J. L., *The Geography of Canada*. Toronto, 1950.

SIEGFRIED, A., *Le Canada. Puissance internationale*. Paris, 1937 ; Paris, 1947, 4e éd., 269 pp., fig.

SUTTON, J. P., . . . *geography* . . . Montréal, 1837, 1re éd. ; Montréal, 1842, 2e éd., 16 pp.

Texte de cours publics donnés à Montréal par Sutton qui était un ancien professeur à New-York.

TANGHE, R., *Initiation à la géographie humaine*. Montréal, 1943, 198 pp.

Conférences-cours à Radio-Collège, Montréal.

TANGHE, R., *Géographie économique du Canada*. Montréal, 1944, 1re éd. ; Montréal, 1947, 2e éd., 271 pp.

Conférences-cours données à Radio-Collège.

TAYLOR, G., *Canada. A Study of Cool Continental Environment*. Methuen, 1947, 524 pp., 168 ill.

TAYLOR, G., SEIVERIGHT, D., et LLOYD, T., *Le Canada et ses voisins*. Toronto, éd. postérieure à 1951, 248 pp., fig.

Traduit de l'anglais par J.-T. Lejeune.

TESSIER-LAVIGNE, Y., *Plan de cours de géographie humaine élaboré et professé par Y. Tessier-Lavigne*. Montréal, 1933, ASQ, Carton UM, n° 247, n° 4. 1. définition ; 2. population ; 3. géographie religieuse et linguistique ; 4. géographie juridique et politique ; 5. géographie économique.

L'auteur dit appartenir au groupe de Jean Brunhes.

THOMPSON, Z., *Geography and History of Lower Canada, designed for the use of schools*. Stanstead and Sherbrooke, 1835, 114 pp., c.

Livre très rare.

TOUSSAINT, F.-X., *Abrégé de géographie moderne . . . approuvé par le Conseil de l'Instruction publique*. Québec, 1868, 1re éd. ; Québec, 1871, 2e éd., 323 pp. (l'auteur suit les « conseils des Cours de pédagogie de l'évêque de Rimouski ») ; Québec, 1873, 3e éd., 341 pp. ; Québec, 1875, 4e éd. ; Québec, Darveau, 1877 ; Québec, 1878, éd. revue ; Québec, 1879, 8e éd. ; 1882 ; 1887 ; 1890 ; Québec, 1891 ; Lévis, 1896, 381 pp.

Marche des éditions difficile à suivre. Toussaint était professeur à l'École normale Laval, Québec.

TOUSSAINT, F.-X., *Petit abrégé de géographie moderne . . .* Québec, 1871, 2e éd. ; Montréal, 1875, 5e éd., 91 pp.

TOUSSAINT, F.-X., *Abridgment of modern geography . . .* Translated by the Ursulines Ladies, Québec, 1871, 91 pp.

2. *Sans nom d'auteur ou en collaboration*

Abrégé de géographie . . . à l'usage des écoles chrétiennes. Montréal, 1842, 1re éd., 216 pp., c. ; Montréal, 1845, 2e éd., 220 pp., 6 c. ; Montréal, 1847, 3e éd., 208 pp., fig. ; Montréal, 1852, 5e éd., 208 pp.

Abrégé de la géographie du Canada, à l'usage du collège de Saint-Pierre de Chambly. Montréal, 1831, 23 pp. Ce manuel a également été publié sous le titre de *Abrégé de la géographie du Canada à l'usage des écoles de cette province.* Montréal, 1831, 23 pp.
Possibilité que l'auteur soit J.-F. Perreault.

Atlas de la province de Québec. En préparation par le Service provincial de géographie, ministère de l'Industrie et du Commerce, Québec.

Atlas du Canada. Ministère de l'intérieur, Ottawa, éd. française, 1910, 64 pp., fig., texte et cartes.

Atlas du Canada. Ottawa, 1913, 68 pp., fig.
Surtout du texte.

Atlas of Canada. Dept. of Mines and Technical Surveys, Ottawa, 1957, 110 planches.
Édition française, 1959.

The modern Canadian reference Atlas. London, Collins Press.

Géographie du Canada et Atlas de l'Ouest canadien. Ottawa, Gouvernement, vers 1905, 64 pp., fig.

A geographical, historical, commercial and agricultural view of the United States of America . . . . . likewise an account of the British possessions in Upper and Lower Canada . . . London, 1820, 746 pp., c.

An easy and concise introduction to modern geography containing an enlarged account of the British North American colonies particularly Lower and Upper Canada, for the use of Canadian schools. Québec, 1841, 36 pp. ; Québec, 1842, 36 pp.

Central School Supply House. Chicago, U.S.A., vers 1895, archives de ENL. Série de 7 cartes en relief.

Canada. Publié annuellement depuis 1930 par le gouvernement du Canada. Le livre a maintenant 300 pages. Deux éditions, anglaise et française.

Canada. Atlas descriptif. Ministère de la citoyenneté et de l'immigration, Ottawa, 1951, sans pagination, ph., c., traduction française.

Canadian elementary school Atlas, for the use of junior classes. Montréal, 1873, 16 pp.

Géographie à l'usage des élèves de la Congrégation Notre-Dame. Cours primaire et intermédiaire, Montréal, 1891. CND.

Géographie à l'usage des élèves de la Congrégation Notre-Dame. Cours supérieur. Montréal, enregistré en 1891, 328 pp. CND.

Géographie locale. Montréal, 1902, 40 pp. ; Montréal, 1906, 30 pp. Par Sœur Saint-Fabien? CND.

Géographie - Atlas — Cours élémentaire. Montréal, 1914, 49 pp., fig. CND.

Géographie - Atlas — Cours moyen. Montréal, 1914, 112 pp., fig. CND.

Géographie - Atlas — Cours moyen et supérieur. Montréal, Beauchemin, 1905, 3e éd., 148 pp., fig. CND.

Géographie générale. 8e année. Montréal, 1957, 143 pp., fig., avec *Cahier de travaux pratiques.* Collection Pierre DAGENAIS préparée en collaboration par Gérard AUMONT, Ludger BEAUREGARD, Benoît BROUILLETTE, Pierre CAMU, Pierre DAGENAIS, Paul-Yves DENIS, Noël FALAISE, Robert GARRY, Fernand GRENIER, Marc-Aimé GUÉRIN, Louis-Edmond HAMELIN, André JOURNAUX, André LEFEBVRE, Louis TROTIER, R. ALLARD, Mme F. BRESSOLES, R. CARON, L. DUSSAULT, R. HAMELIN, J.-H. VANDANDAIGUE, J.-Vianney FRENETTE, J. GIRARD, Bernard CHOUINARD, P.-Y. PÉPIN, Mme M. MARTIN et Mlle E. RACZ.
Réédité.

Le monde moins l'Amérique. 9e année. Montréal, 1957, 206 pp., fig., avec *Cahier de travaux pratiques.*
Même collaboration et même collection que le volume précédent.
Réédité.

L'Amérique. 10e et 11e années. Montréal, 1957, 317 pp., fig., avec *Cahier de travaux pratiques.*
Même collaboration et même collection que le volume précédent.
Réédité.

Dent's Canadian school Atlas.
« L'atlas le plus répandu » dans nos collèges (G. AUMONT, 1949).

Éléments de géographie moderne, imprimés sous la direction de la Société d'éducation du district de Québec. Écoles élémentaires. Québec, 1841, 104 pp. ; Québec, 1848, nouvelle éd., 94 pp. ; Québec, 1860, 6e éd., 70 pp. ; Québec, 1863, 8e éd., 71 pp. ; Ottawa, 1867, 8e éd., 71 pp. ; Montréal, 1869, nouvelle éd. ; Montréal, 1872, 96 pp. ; Montréal, Rolland, 1877 ; Montréal, 1881, nouvelle éd., 96 pp.
Marche des éditions difficile à suivre.

Abrégé de géographie. Montréal ?, 1843.
Livre non signé mais rédigé par les Frères des Écoles chrétiennes après leur arrivée au Canada ; une contrefaçon de cet ouvrage aurait été faite en 1848. ÉC.

Géographie et méthodologie. Cours élémentaire. Imprimerie des Frères des ÉC, 1873 ; par le Frère Adelbertus, l'un des 4 frères fondateurs (des Français) de la Mission canadienne en 1837 ; *Manuel de géographie élémentaire*, 1874. ÉC.

Notions de cosmographie. Vers le milieu du XIXe siècle ?, par le Frère Adelbertus. ÉC.

Nouvelle géographie primaire illustrée . . ., par les Frères des ÉC, Montréal ; 2e éd., Montréal, Côté, enregistrée en 1878, par le Frère Adelbertus. ÉC.

Questionnaire sur la géographie. 1876, par le Frère Adelbertus. ÉC.

Nouvelle géographie intermédiaire illustrée. Montréal, 1876, 54 pp., fig. ÉC.

Nouvelle géographie illustrée à l'usage des écoles chrétiennes de la Puissance du Canada. Montréal, 1878, 2e éd., 64 pp., fig. ÉC.

Géographie illustrée, cours élémentaire. Montréal, 1910, 62 pp., fig. ; 1911 ; Montréal, 1913, nouvelle éd., 59 pp., c. ÉC.

Géographie illustrée, cours moyen, par les Frères des Écoles chrétiennes. Montréal, 1876, 2e éd., 100 pp., fig. ; 1878 ; Montréal, 1910, 4e éd., 101 pp., fig. ; 1911 ; Montréal, 1913. ÉC.

Géographie — Atlas du cours supérieur par les Frères des Écoles chrétiennes. 1878 ; 1902, par le Frère Éphrem ; Montréal, 1915. Il y a eu une édition anglaise de cet ouvrage. ÉC.

Géographie, cours primaire supérieur. 1927. ÉC.

The new intermediate illustrated geography . . . Montréal, 1876, 54 pp., fig. ÉC.

The new primary illustrated geography for the use of the christian schools in the Dominion of Canada. By the Brothers of the Christian schools, Montréal, 1878. ÉC.

Geography. Book I. 1923. ÉC.

Geography. Book II. 1923. ÉC.

Geography. Book III. 1926. ÉC.

Géographie à l'usage des écoliers du Petit Séminaire de Québec. Québec, Neilson, 1804, 27 pp.
« Le premier manuel de géographie imprimé au Canada » (P. GAGNON) ; d'après P. Savard, l'auteur de ce manuel pourrait être l'abbé François Pigeon.

Géographie du cours élémentaire . . . à l'usage des écoles chrétiennes . . . Partie de l'élève. Montréal, 1873, 39 pp.

Géographie élémentaire à l'usage des élèves du collège de Nicolet. Montréal, 1828, 49 pp.

Géographie locale. 2 vol., Montréal, 1902-1906, par l'abbé Baillargé ?

Lovell's first steps in general geography. Montréal, 1877, 50 pp., fig.

Lovell's intermediate geography. Montréal, 1879, 104 pp., ill., préparé à Toronto.

Atlas-géographie. Cours élémentaire, 3e et 4e années. Iberville, 1908, 54 pp., 15 c., 36 graphiques.
On cite le Frère Alexis, é.c., un Belge ; géographie des Frères Maristes.

Atlas-géographie. Étude physique, politique, économique du Canada et de la province de Québec, avec des notions générales sur les cinq parties du monde. *Cours élémentaire.* Montréal, 1923, 3e éd., 66 pp., 30 c., 42 graphiques.
Ce livre s'est par la suite appelé *cours moyen.* Collaboration des Frères Lorenzo et Ernest-Beatrix ? Géographie des Frères Maristes.

Atlas-géographie . . . du Canada . . . par les Frères Maristes. Enseignement primaire, *cours intermédiaire et primaire supérieur.* Iberville, 1908, 113 pp. ; Iberville, 1910.
Dessin de E.-J. Massicotte ; notions de géologie et de cosmographie. Géographie des Frères Maristes.

L'Atlas-géographie. Cours primaire. Montréal, 1921, Granger, 117 pp., 36 c., 125 graphiques.
En 1922, le livre réédité s'est appelé *cours moyen* ; puis *cours supérieur.* Géographie des Frères Maristes.

L'Atlas-géographie. Cours supérieur. Montréal, 1923, 310 pp., 75 c., 200 fig., 150 cartons.
Dans la préface, l'on remercie de nombreuses personnes dont E. Miller et A. Garneau ; aucun autre « géographe ». Ce volume s'est par la suite intitulé : *Cours complémentaire* puis *cours complet.* Géographie des Frères Maristes.

Géographie. 4e année. Saint-Vincent-de-Paul, 1952, 1re éd., 79 pp., fig.
Géographie générale, surtout. Géographie des Frères Maristes.

Géographie, 5e année. Saint-Vincent-de-Paul, 1954, 2e éd., 118 pp., fig.
Consacré surtout au Québec. Par le Frère Georges Maurice? Géographie des Frères Maristes.

Géographie. 6e année. Saint-Vincent-de-Paul, 1954, 1re éd., 141 pp., fig.
Traite avant tout des régions canadiennes. Géographie des Frères Maristes.

Géographie. 7e année. Saint-Vincent-de-Paul, 1955, 1re éd., 144 pp., fig.
Surtout le monde. Géographie des Frères Maristes.

Géographie. 8e année. Saint-Vincent-de-Paul. (En préparation). Géographie des Frères Maristes.

Manuel abrégé de géographie physique, politique, commerciale et historique, etc. Montréal, 1863, 200 pp.

New elementary geography adapted for use in Canadian schools. Montréal, Crafton, 158 pp., fig., vers 1905.

Modern school geography and Atlas. Montréal et Toronto, 1865 ; Toronto, 1876, 5e éd., 87 pp. Campbell, éditeur.

Nouveau traité abrégé de la sphère d'après le système de Copernic. 1824.
En usage au collège de Nicolet.

Nouvel abrégé de géographie moderne suivi d'un petit abrégé de géographie ancienne à l'usage de la jeunesse. Québec, Neilson, 1831, XII+51 pp.
Consacré surtout à la géographie de l'Amérique ; manuel de Holmes?

Nouvel abrégé de géographie . . . et un précis de la sphère . . . à l'usage des écoles chrétiennes. Montréal, 1865, 200 pp., c. ; Montréal, 1869, 220 pp., fig.

Nouvel abrégé de géographie . . . suivi d'un précis de cosmographie. Montréal, Beauchemin, 1890, 286 pp., fig. ; Montréal, 1892 ; Montréal, 1900 ; 1901 ; 1907.

Nouvel abrégé de géographie moderne à l'usage de la jeunesse. Québec, 1857, 14 pp.
Il s'agit de notions préliminaires ; texte Holmes.

Ontario Public School Geography. Toronto, Gage, 1922, 266 pp.
En usage dans le Québec de langue anglaise.

Petite géographie des écoles canadiennes . . . selon la méthode de Pestalozzi. Montréal, 1871, 90 pp
Enregistré par l'abbé A. Nantel : « Le lieu natal est le point de départ » de l'étude de la géographie.

Petit abrégé de géographie et d'histoire du Canada suivi de quelques notions grammaticales pour faciliter aux enfants l'étude de la langue anglaise. À l'usage des écoles du diocèse de Montréal. Bureau des Mélanges religieux. Montréal, 1843, 83 pp. ; Montréal, 1859, 4e éd., 112 pp.

À partir de la 2e édition, l'on a ajouté des notions sur l'arithmétique.

The Canadian Oxford Atlas. Toronto, 1951, 1re éd.,

The Canadian Oxford School Atlas. Toronto, 1957, 137 pp., par E. G. Pleva et S. Inch.

Questions d'exercices sur les cartes géographiques. Montréal, 1865, 34 pp.

The World and its peoples photographed and described . . . with more than 700 . . . illustrations . . . Canadian edition. St. Louis, U.S.A.

III. Commentaires [5]

La quantité des manuels ne manquera pas d'étonner tous ceux qui ne savaient juger qu'inexistante la géographie québécoise. C'est bien 150 manuels (ou livres utilisés comme tels) totalisant 300 éditions ou réimpressions que nous montre pour une première fois l'étonnante liste précédente.

On pourrait croire qu'il ne s'agit que de publications récentes si le graphique de la répartition du nombre des éditions dans le temps ne démontrait pas au contraire que le mouvement se maintient depuis 1830 et que l'apex s'est logé dans la décennie 1870-1880. Devant ces constatations nouvelles, nous ne pouvons que sentir fragile le jugement rendu sur la géographie canadienne-française dans une revue métropolitaine : « Nous sommes partis de bien loin depuis peu » !

Mais voyons quels sont les principaux jalons de l'évolution des manuels géographiques dans le Québec.

Les premiers ouvrages

Au début du XIXe siècle, les livres scolaires étaient polyvalents. La section consacrée à la géographie était associée à un contexte traitant de toute matière : arithmétique, anglais, histoire. Dans l'ensemble, même ces ouvrages « complets » étaient rares, tout comme les imprimeries elles-mêmes ; les élèves étaient amenés à copier le texte dicté par le maître. Il n'y avait donc pas à cette époque de manuels de géographie distincts.

L'enseignement de la géographie fut antérieur à la publication de manuels exclusivement consacrés à la géographie, comme l'attestent certaines notes manuscrites de maître.[6] L'enseignement d'une science n'attend donc pas la titularisation du professeur et la présence d'un manuel. Mgr A. Maheux a noté le même phénomène dans l'enseignement des sciences à Québec.

Le premier livre scolaire canadien-français ne traitant que de géographie serait apparu, d'après l'*Essai de bibliographie canadienne* de P. Gagnon, dès 1804, soit 15 ans seulement après le premier manuel de géographie à être publié en Amérique (la *Geography* de J. Morse, éditée aux États-Unis vers 1789).

---

[5] Quoique personne, à notre connaissance, n'ait étudié l'ensemble des manuels géographiques québécois, l'on peut trouver dans la littérature diverses critiques se rapportant à l'un ou à l'autre d'entre eux. Ces références apparaîtront dans la seconde partie de notre *Bibliographie . . ., op. cit.*

[6] Bossu, abbé Pierre, ASQ, m. 978, tablette 32.

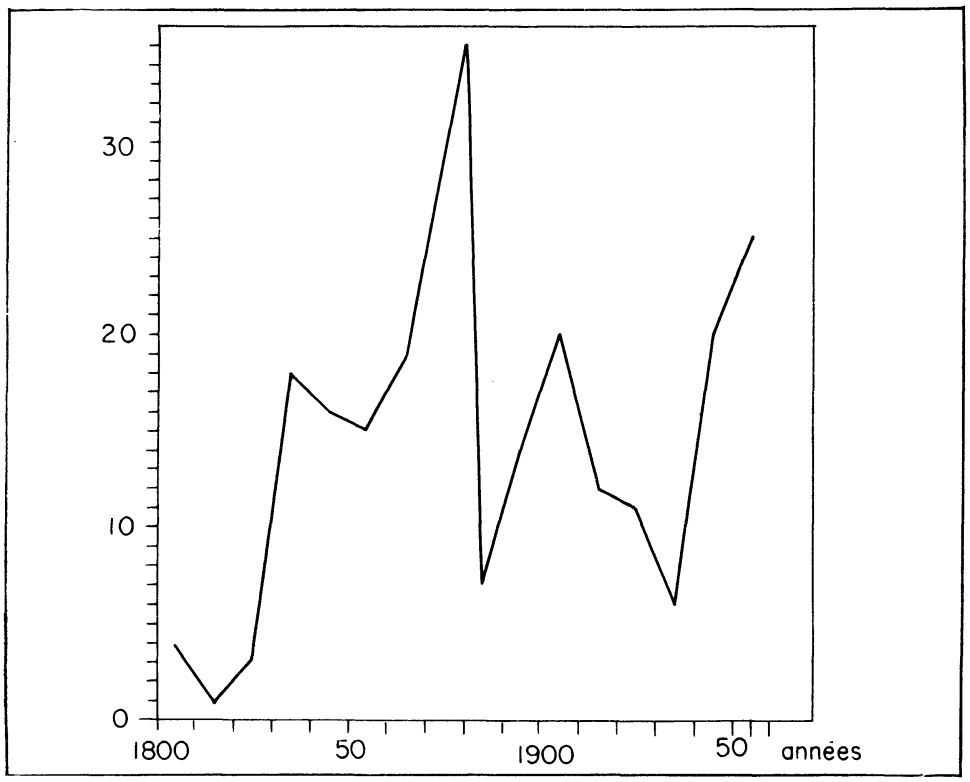
Vers 1820, des sondages rapides nous invitent à penser que les manuels états-uniens favorisaient beaucoup plus l'enseignement de la géographie dans les institutions anglo-québécoises que les manuels français de France ne pouvaient le faire dans les écoles de langue française.

De 1830 à 1900

Les choses vont changer profondément à partir de 1830. Au réveil général pour les choses touchant à l'éducation s'ajoutent des circonstances favorables

FIGURE I

MARCHE DES ÉDITIONS DES MANUELS QUÉBÉCOIS DE 1800 À 1960



Depuis 1830, la production décennale moyenne est de vingt éditions. L'absence d'uniformisation des livres scolaires dans le Québec aide à comprendre cette prolifération des manuels de géographie.

au développement particulier de l'enseignement de la géographie. Le collège de Nicolet publie un *Traité de la sphère* en 1824 et une géographie en 1828. L'abbé Holmes était arrivé depuis un an au Séminaire de Québec. En 1831, le collège de Chambly sort une géographie du Canada. À partir de 1833, l'Anglais Pinnock réédite, à Montréal, un *Catechism of Geography*. Les *Journaux de la Chambre d'assemblée du Bas-Canada* pour l'année 1835 mentionnent des Rapports d'en-

quête dans lesquels les commissaires conseillent d'enseigner la géographie aux cours primaire et secondaire. En 1836, la nouvelle École normale du monastère des Ursulines à Québec enseigne la géographie. L'année suivante, arrivent à Montréal les Frères des Écoles chrétiennes qui éditent leurs manuels français de communauté et qui, au cours des années suivantes, font passer à leurs élèves des examens de « géographie raisonnée ». Par tous ces événements accompagnés de bien d'autres, la fièvre des manuels de géographie allait commencer dans le Québec.

La première figure dominante parmi les producteurs de manuels a été celle de l'abbé « John ou Jean Holmes » comme on l'a récemment dénommé. Holmes vient des États-Unis et il est protestant ; il deviendra prêtre catholique dans le Québec. Les raisons qui ont pu l'inciter à éditer un important manuel de géographie sont peut-être le souvenir de l'enseignement de cette discipline d'abord dans son pays d'origine puis au collège de Nicolet, les conversations avec son protecteur (l'américain Stephen Burrough) des Trois-Rivières, le besoin de manuels de langue française et son goût général pour toute matière : grec, science, histoire . . . Quoiqu'il en soit, le *Nouvel abrégé de géographie moderne* . . ., suivi d'une *Géographie ancienne ou sacrée*, est produit par étapes à partir d'une première tranche non signée en 1831. À la cinquième édition (1851), l'ouvrage est « complet ». Pour composer son manuel, l'auteur s'est étroitement inspiré d'un livre français, celui de F. Ansart qui, approuvé par le Conseil royal de l'Instruction publique, jouissait en France d'une « honorable préférence ».

Pendant 30 ans, de 1840 à 1870, les trois principaux manuels canadiens publiés en français sont ceux de Holmes, de la Société d'Éducation et des Frères des Écoles chrétiennes.

De 1870 à 1900, les séries principales sont au nombre de 4 : celle de la Société d'Éducation, celle des Frères des Écoles chrétiennes qui compose d'ailleurs toute une chaîne de manuels, le classique de Holmes « considérablement augmenté » par l'abbé L.-O. Gauthier et publié désormais à Montréal ; enfin, un nouvel ouvrage, celui de F.-X. Toussaint, professeur de géographie à l'École normale Laval de Québec.

Pendant le XIXe siècle, chez les anglophones du Québec installés dans les villes et dans les *Eastern Townships*, les manuels de géographie ont été à la fois états-uniens, britanniques (non seulement d'Angleterre) et canadiens ; parmi les livres édités au Canada, les plus répandus semblent avoir été ceux de Pinnock et de Hodgins-Lovell. Les écoles anglaises ont aussi utilisé des manuels canadiens-français traduits en anglais, tels ceux des Frères.

Le XXe siècle

Le premier quart du XXe siècle montre, à côté des Frères des Écoles chrétiennes, de nouveaux éditeurs issus surtout de milieux cléricaux : les Dames de la Congrégation Notre-Dame et les Frères Maristes dans la région de Montréal ainsi que l'abbé Adolphe Garneau du Séminaire de Québec. Petit à petit, et cela pour une génération, la série des 3 ou 4 livres des Frères Maristes qui se définissaient les représentants de l' « École canadienne » vont prendre l'ensemble du marché

québécois aussi bien au niveau primaire qu'au niveau secondaire ; ils ont même délogé, au Séminaire de Québec, le manuel Garneau.

Après la décennie exceptionnellement creuse de la « crise économique », l'après-guerre voit une floraison de meilleurs manuels parmi lesquels se détachent le nouveau groupe des géographes universitaires (Brouillette-Dagenais) et une équipe renouvelée des Maristes. Ces deux groupes ont, chacun, une chaîne presque complète de manuels conformément au programme. La collection Dagenais (partie secondaire) a été préparée en collaboration par une vingtaine de géographes.

Il est plus facile d'établir la production cyclique des manuels que de mesurer la qualité de la géographie véhiculée par ces livres scolaires. En effet, si la rentrée tardive de géographes professionnels dans le champ de la production apporte une évidente plus-value, il ne faudrait pas que ridiculiser tous les anciens ouvrages. À côté d'inconvénients regrettables — nomenclature assommante, absence de cartes, illustrations de mauvais goût, recherches de l'anecdote et du spectaculaire, absence de géographie économique — il faut mentionner parfois des qualités certaines : éclectisme relatif des sources (par exemple dans Garneau), efforts pour parler du Canada, ébauches de travaux pratiques, atlas complémentaires et, à partir de 1900, photos et clefs d'interprétation de cartes du relief. Nous ne voulons pas définitivement juger de la valeur géographique des manuels avant d'avoir analysé d'autres aspects voisins : programmes, horaires, outils d'enseignement, méthodes et surtout aptitudes des maîtres à enseigner la matière. Il faudrait aussi considérer les manuels étrangers, français et anglais, car d'un côté, ils ont été largement copiés jusqu'à peu d'années et, de l'autre, quelques-uns ont été enseignés comme tels dans le Québec.[7] Au sujet de l'utilisation des livres importés, voir ce que nous disions en 1955.[8] Nous reportons donc à plus tard l'étude globale de la qualité des manuels géographiques québécois.

Conclusion

Bref, les manuels québécois ont été relativement nombreux et apparemment de qualité moyenne. Ce n'est pas en eux que réside la cause majeure du retard de l'épanouissement de la géographie laurentienne. L'édition des manuels est également un phénomène ancien car c'est à partir de 1830 que l'effervescence a commencé. En langue française, les principaux producteurs ont été presque successivement les abbés Holmes-Gauthier, la Société d'Éducation, les Frères des Écoles chrétiennes, M. F.-X. Toussaint, les Sœurs de la Congrégation Notre-Dame, les Frères Maristes et MM. Brouillette-Dagenais. La géographie, « den-

[7] D'après les études faites dans les rayons de la Bibliothèque de l'université Laval en mai 1959 par Mgr Maheux et nous-même, il nous a été possible de nous faire une première idée de l'influence que les manuels étrangers ont pu exercer dans la géographie québécoise. D'abord, leur nombre est imposant : près de 100 manuels français, anglais et américains publiés de 1800 à 1880 ; quelques-uns d'entre eux ont appartenu à des personnes très influentes dans les questions d'enseignement comme l'abbé Jérôme Demers ; les annotations trouvées dans plusieurs ouvrages nous indiquent qu'ils ont servi comme livres d'étude.

[8] *Quelques aspects méthodologiques de l'enseignement de la géographie dans le Québec.* Dans *Culture*, XVI (1955), pp. 75-78.

rée périssable », semble favoriser le remplacement des producteurs. On le voit aussi, les éditeurs laïques et les géographes de carrière arrivent tard dans la course et ils restent peu nombreux. L'on remarque que, sauf exception, la production des manuels de géographie semble être plus affaire d'homme que de femme. Les auteurs ont largement puisé texte, suggestions, exemples et illustrations à l'extérieur : États-Unis, Îles britanniques, France et Belgique. Malgré de brillantes exceptions, les manuels « primaires », plus nombreux et apparemment plus faciles à rédiger, ont également servi au niveau secondaire. Par rapport au siècle précédent, le XXe voit, dans la production des manuels, un glissement de la région de Québec vers celle de Montréal, conformément à l'appel démographique.

La concurrence des éditions n'est sans doute pas terminée puisque la population scolaire se multiplie fortement, que de grands progrès sont encore à réaliser et que les personnes aptes à rédiger des manuels se font plus nombreuses. Les élèves du primaire pourraient absorber au moins une nouvelle série complète de manuels. Au niveau collégial, la demande est encore plus grande ; il reste à pourvoir à des besoins qui n'ont jamais été satisfaits : le cours classique n'a, par exemple, aucun livre de géographie pour les classes de Seconde (Belles-Lettres), de Première et de Philosophie ; il faudrait peut-être aussi penser à une série pour les 4 premières années du cours secondaire classique qui doivent utiliser pour le moment des manuels conçus pour les besoins du secondaire public. Même à l'intérieur de ce secondaire public (8e, 9e, 10e et 11e), des livres différents pour le cours général et pour le cours scientifique sont à envisager. Il faudra également des ouvrages appropriés pour répondre aux futurs besoins que vont créer les multiples options aux niveaux secondaire et collégial. Il n'est pas non plus impossible de songer à des manuels pour les filles qui ne reçoivent pas le même enseignement que les garçons. Sur le plan de l'enseignement spécialisé, il n'y a que très peu de livres appropriés alors qu'en réclament les Écoles normales, les divers cours techniques, les cours d'été et les départements universitaires ; rien pour la cartographie appliquée à la géographie ; rien pour les travaux pratiques. Devant de tels marchés, les manuels québécois de géographie vont certainement se diversifier et se multiplier.